

# 横須賀基地空席広報

## VACANCY ANNOUNCEMENT

広報番号: Announcement No.	FEC-CI44-002-17
募集締切日: Closing Date	22 Mar 17 1 <sup>st</sup> Cut Off: 8 Feb 17 2 <sup>nd</sup> Cut Off: 1 Mar 17
発行日: Date of Issue	19 Jan 17

1.職名, 職番, 給与表 Job title, Job No., & Basic Wage Table (BWT):

### Engineer (General), #525 [技師職 (一般)]

目標等級/語学能力級 Target Grade & Language Proficiency Level (LPL):  
等級 Grade-7, 語学能力級 LPL-2

採用可能見習い等級/語学能力級 Acceptable Trainee level:  
等級 Grade-6, 語学能力級 LPL-2  
等級 Grade-5, 語学能力級 LPL-1

事務系(BWT-1)  技能系(BWT-2)  保安系(BWT-3)  医療系(BWT-5,6)  
Administrative Blue Collar Trade Security Medical

募集人数  
No. of  
Recruitment

1名

4.募集範囲 Area of Consideration

- I.  現 MLC/IHA 従業員 (部隊内)  
Current MLC/IHA Employee within Activity  
II.  現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内)  
Current MLC/IHA Employee in commuting distance  
III.  現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍)  
Current MLC/IHA Employee Japan Wide  
IV.  \*外部 Off Base Applicant

\* See block 7 & 8

2.部隊 Activity

Naval Facilities Engineering Command Far East,  
Operations Officer,  
Capital Improvements BL,  
Engineering & Design,  
Electrical Branch (CI44)

勤務場所 Working Place: 横須賀市泊町 Tomari-cho Yokosuka

3.勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hrww)

勤務日 Work Days: Mon-Fri

勤務時間・休憩 Work Hours/Recess Period: 0800 – 1645 / 1200 – 1245

夜勤 Night Shift  残業 Overtime  出張 Business Travel

5.雇用の種類 Type of Employment

- MLC  IHA  HPT  
 常用 Permanent  
 限定 Limited Term ( \_\_\_ヵ月 Months )

6.職務内容 Duties

See attached for detailed duties.

特別な職務状況 Outstanding Working Condition, if any

## 7. 資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements

\* Must possess English language ability meeting the Language Proficiency Level (LPL) indicated in column #1.

#1 項に示された語学能力級レベルに相当する英語の語学能力が必要となります。

- a. One year of specialized technical or administrative work experience equivalent at 1-6 level in the related work, OR possession of doctorate degree in accredited graduate school in a related field.
- b. Must be a college or university graduate with specialized education in the electrical or architectural engineering field or possess an official engineering license in the electrical or architectural field. (電気工学又は建築工学の学士号、又は電気工学又は建築工学分野の公的な免許状を有する)
- c. Knowledge of professional engineering concepts, principles, methods and practices specialized in the electrical field such as distribution, indoor wiring, instrument, lighting, communication, auto fire alarm detection system, emergency power supply, corrosion control and lightning. (受配電、屋内配線、計装、照明、通信、自火報、非常用電源、電気防食及び避雷設備等の知識を有している方)
- d. Skill in operating Computer Aided Designing (CAD)
- e. Skill in operating personal computer applications such as Microsoft Word and Excel.
- f. Ability to independently analyze designs/drawings for complete and total projects involving complex features.
- g. Ability to study, design, plan constructions, alteration, facility maintenance, systems and equipment.
- h. Ability to review contract estimates to determine conformance with military engineering criteria, form accuracy, selection of materials and processes.
- i. Ability to speak, read and write English at fluent proficiency level. (LPL-2)

\* An applicant who does not fully meet the qualification requirements stated above may be considered at a lower grade level as below:

**Note: Qualification stated in b. for 1-7 level is also required at 1-6 and 1-5 levels.**

**1-6:** a. One year of specialized technical or administrative work experience equivalent at 1-5 level in the related work, OR possession of Master's degree in a related field.

**1-5:** a. One year of clerical, technical, or administrative work experience equivalent at 1-4 level in the related work, OR completion of 4-year college/university in a related field.

\*An applicant who is graduating from a university in March 2017 with a degree in the related field will be considered under this vacancy announcement with submission of certificate(s) requested in block #8 below.

\* Handicapped applicants may be accepted, depending on the degree and kind of disability.

## 8. 提出するもの Application and Associated Documents

\*  空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement

\*  専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience

\* の記入は Complete \* in  日本語で Japanese  英語で English  どちらでも Either

家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』

If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"

上記書式は以下の URL よりダウンロードできます。 The above forms can be downloaded from;

[http://www.cnrc.navy.mil/regions/cnrj/om/human\\_resources/MLC\\_IHA\\_HPT\\_Jobs/JN\\_Forms.html](http://www.cnrc.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html)

大学卒業証明書又は卒業証書の写し (電気工学または建築工学の学士号、もしくは電気工学または建築工学関連分野における公的な免許状の写し Copy of Certificate of educational background in electrical design or architectural engineering field OR official engineering license in electrical or architectural field.

2017年3月卒業予定の大学生の方は関連学部/学科卒業見込み証明書及び成績証明書。

Certificate of Expected University Graduation in the related field and Academic Transcript for those who are scheduled to graduate from university in March 2017.

(在学中の方が選考された場合は卒業証書のコピーを後日提出して頂いた上、2017年4月1日またはそれ以降の採用となります。 If current university student is selected, hiring date will be on or after 1 April 2017 requiring further submission of a copy of Certificate of University Graduation. )

英語の能力を証明するものの写し。TOEIC, TOEFL, CASEC, 英検のみを有効な証明書として受け付けます。

(現/前基地従業員は ALCPT も可) その他の証明書、及び英語能力に関する自己申告は不可となります。英語を日常言語とする方も上記証明書の提出が必要です。

Certificate of English Proficiency. Only TOEIC, TOEFL, CASEC, and EIKEN certificates are accepted as English Proficiency Test (EPT) certificate. (ALCPT certificate is acceptable for current/former USFJ employees.) Other EPT certificates or self-statement on English proficiency will not be accepted. The same applies to those whose native language is English.

82円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)

12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.)

日本国籍以外の方は、在留カード (両面) 及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card (front & back) and Passport

DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.

**9.応募書類提出先 Office to Submit**

内部応募者（現 MLC/IHA 従業員）と外部応募者（非従業員）では、応募書類提出先が違います。上記必要提出物をお間違えの無い様、郵送/提出して下さい。募集締切日必着。 Office to submit job application documents is different for Current MLC/IHA Employees versus Off Base Applicants. Please ensure to submit required application documents to the right office. Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement.

（注意）上記項目 4 番の“募集範囲”が現 MLC/IHA 従業員の場合、外部応募者（非従業員）からの応募書類は無効となりますのでご注意ください。 When item #4, “Area of Consideration” above shows “Current MLC/IHA employees” only, Off Base Applicants will be rated ineligible.

**1. 内部応募者（現 MLC/IHA 従業員）提出先（米海軍横須賀基地日本人雇用課 (HRO)) :**

**Current MLC/IHA Employees must submit to (Human Resources Office (HRO), Yokosuka Navy Base):**

〒238-0001	〒238-0001
神奈川県横須賀市泊町 1 番地	1 Banchi Tomari-cho, Yokosuka
PSC 473 BOX 22 CNRJ HRO N132	PSC 473 BOX 22 CNRJ HRO N132
内線/Extension 243-8152	

米海軍横須賀基地正門左手前事務所 1 階、日本人空席広報掲示板の下の壁に内部応募者用の「空席応募提出箱」が設置してあります。毎日午前 0600 時より、午後 0600 時までこの箱への応募書類の提出が可能です。

Job Application Drop Box is available for submission of job application documents from 0600 to 1800 daily, which is installed to the wall immediately below the JN Vacancy Announcement Bulletin Board (1<sup>st</sup> fl.) in the office located on the left side of the main gate to the Yokosuka Navy Base.

**2. 外部応募者（非従業員）提出先 :**

**Off Base Applicants must submit to:**

〒238-0011	〒238-0011
神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル 4 階	Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka
(独)駐留軍等労働者労務管理機構横須賀支部 (LMO/IAA)	Yokosuka Branch of LMO/IAA
管理第一係	Management #1 Section

電話番号 Phone 046-828-6959

受付時間：月曜—金曜、0830-1730 時（日本の祭日を除く）。雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。 Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1730 (Closed on Japanese Holidays). Please contact LMO/IAA for questions on conditions of employment.

**10. 事務処理欄 For Official Use**

募集部隊担当 Activity POC : NAVFAC FE BD2 軍電 (DSN) 243-7073

PD No.: FEC-CI44-007

PD is accurate and current. Certified by Activity: Hi 10 Jan 17

HRO: rcvd1/10  
kn1/17 kw 1/18

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered. 提出された応募書類はお返ししません。 Submitted applications will not be returned.

職務で必要とされる語学能力級 (LPL) レベルは下記をご覧ください。

Please see the below for the English Language Proficiency Level (LPL) required of the position:

<b>LPL 語学能力級</b>	<b>TOEIC</b>	<b>ALCPT</b>	<b>TOEFL (PBT) Paper Based Test</b>	<b>TOEFL (CBT) Computer Based Test</b>	<b>TOEFL (iBT) Internet Based Test</b>	<b>CASEC</b>	<b>EIKEN 英検</b>
<b>4 – Exceptional Proficiency</b> 特段の能力を要する	860 ~ 990	NA	600 ~	250 ~	100 ~	NA	1st
<b>3 – Fluent proficiency</b> 流ちょうな能力を要する	730 ~ 859	90 ~ 100	550 ~ 599	210 ~ 249	80 ~ 99	870 ~	Pre-1st
<b>2 – Average proficiency</b> 平均的能力を要する	550 ~ 729	75 ~ 89	460 ~ 549	140 ~ 209	50 ~ 79	560 ~ 869	2nd
<b>1 – Elementary proficiency</b> 初歩的な能力を要する	400 ~ 549	65 ~ 74	430 ~ 459	120 ~ 139	40 ~ 49	475 ~ 559	Pre-2nd
<b>Pre-1 – Minimal proficiency</b> (準 1 級) 最小限の能力を要する	350 ~ 399	40 ~ 64	NA	NA	NA	NA	3rd
<b>0 – No language proficiency</b> 語学能力を要さない							

**PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について**

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成 15 年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

## **Task List**

The purpose of this position is to provide a professional engineer capable of performing engineering design assignments of medium/large size complex non-conventional nature in electrical engineering part of the architectural design and engineering field.

1. As a Project Engineer accomplishes medium/large size complex non-conventional engineering assignments. Performs engineering studies, site investigations and survey, and designs; completes advance planning and prepares schematic and working drawings on new construction, alteration and major maintenance of facilities, systems and equipment for Navy contracts for the Commander Navy Region Japan, and for all Navy contracts for all other supported Commands in Japan and Okinawa.
2. Reviews designs and drawings for medium/large size complex non-conventional projects which are prepared by A&E and Design/Build contractors, including those of MCON's prepared by the Corps of Engineers, USARJ, for conformance with NAVFAC directives and technical accuracy. Prepares review findings and recommendations for corrective actions or alternative solutions to engineering problems. Compiles technical data for A&E contractors.
3. Performs work involved in preparation of engineering plans and drawings for small sized/conventional projects containing a few complex features in CNRJ area of responsibility.
4. Compiles technical data for A&E contractors.
5. Performs other related or incidental duties as assigned.

\*\* Requires a degree or license in electrical engineering field or architecture.